10 ANS - DU PASSERELLE ÉTUDIANTS EN EXIL DE L'UGA

JEUDI 19 JUIN 2025

SALLE JACQUES CARTIER - MAISON DES LANGUES ET DES CULTURES
1141, avenue Centrale - 38400 Saint-Martin-d'Hères

SALLE L'APARTÉ - CROUS
351, allée de Berlioz - 38400 Saint-Martin-d'Hères

+ d'info
cuef.univ-grenoble-alpes.fr

UGA CUEF Université Grenoble Alpes · ESPACE COLIBRI Accueil et information des étudiants en exil · RÉSEAU MEnS · GRENOBLE ALPES MÉTROPOLE · FONDATION Université Grenoble Alpes · SERAFIN · Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union · Crous Grenoble Alpes · LIDILEM Université Grenoble Alpes

En 2015, au moment de la guerre en Syrie et de l'arrivée en nombre de réfugiés syriens en France, quelques universités se mobilisent pour que certain.es d'entre eux puissent commencer ou poursuivre leurs études en France. À Grenoble, la directrice du Centre Universitaire d'Études Françaises (CUEF) et deux directrices des relations internationales, appuyées par les présidents de l'université de l'époque et soutenues financièrement par la Fondation UGA, mettent en place, dans l'urgence, un dispositif de formation pour ces réfugiés. Ce dispositif doit leur permettre d'acquérir les compétences langagières et académiques nécessaires pour intégrer une formation universitaire à la rentrée suivante. Il est inscrit sous l'intitulé de DU PASSerelle Objectif B2 dans l'offre de formation du CUEF dès 2016 et devient un Diplôme d'Université passerelle étudiants en exil, habilité par le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche en 2019. Il en existe aujourd'hui 42 en France, fédérés par le Réseau MENS (Réseau des établissements engagés pour l'accueil des étudiants en exil).

La journée anniversaire des 10 ans du DU Passerelle de l'université Grenoble Alpes débutera par une présentation à trois voix par celles qui l'ont mis en place en 2015. Une table ronde en fin de matinée accueillera des responsables de plusieurs DU Pass en France, afin de comparer les différentes façons dont ces formations s'inscrivent dans leur université, aux plans ingénierique et financier.

La comparaison des évolutions ingénieriques et pédagogiques marquantes de ces formations dans chacun des établissements représentés, constituera l'autre thématique de cette table ronde. En milieu de matinée, aura lieu une session sur les parcours d'ancien.nes étudiant.es du DU Passerelle de Grenoble à travers des rapports d'enquêtes et des témoignages d'ancien.nes étudiant.es.

L'après-midi sera consacrée à des retours d'expériences sur différents modules ou ateliers nouvellement mis en place en 2024-25 avec la promotion en cours. Ces présentations seront suivies de la cérémonie de remise des diplômes de cette promotion et d'un buffet auquel tou.tes les participant.es à cette journée sont convié.es. La journée se clôturera avec la diffusion du film « Même si tu vas sur la lune » qui rend compte de parcours d'étudiant.es syrien.nes ayant suivi un DU Passerelle à Paris. Ce film sera présenté par l'un de ses protagonistes.

L'objectif de cette journée est de célébrer un dispositif durablement inscrit dans l'offre de formation de l'UGA à travers un retour sur sa conception, un focus sur les parcours des étudiant.es exilé.es, une approche comparée de dispositifs similaires et une projection dans l'avenir à travers des présentations de nouveaux modules de formation amenés à être reconduits et à évoluer. Il s'agit enfin, à divers moments de la journée, de donner la parole aux personnes qui ont directement bénéficié de ce dispositif.

SALLE JACQUES CARTIER

8h45 Accueil des participants

9h Ouverture de la journée

Intervenantes :

Catherine CARRAS, Maitre de conférences HDR Sciences du Langage et FLE, Directrice du CUEF - UGA

Élisabeth GRANDJACQUET, Directrice des études DU Passerelle Étudiants en Exil - CUEF - UGA

César GHAOUTI, Directeur Adjoint aux Partenariats - Fondation UGA

9h15 Retour sur la mise en place d'une formation à destination des étudiants exilés en 2015 à l'UGA

Intervenantes :

Laura ABOU HAIDAR, Professeure des universités, Directrice du laboratoire Lidilem, UGA

Élisa GLANGEAUD, Directrice de l'accueil des publics internationaux et du rayonnement, Coordinatrice Comité Réfugiés, DGD RI UGA

Sophie-Adélaïde MAGNIER, Directrice des partenariats internationaux et des mobilités, DGD RI UGA

9h45 Parcours d'étudiants du DU Passerelle Étudiants en Exil - Retours d'enquêtes et témoignages d'ancien.nes étudiant.es

Intervenantes :

Claire WOLFARTH, Coordinatrice Espace Colibri, DGD RI UGA

Élisabeth GRANDJACQUET
Shireen SHAMO ROTO, Master DDL parcours FLES / CUEF

10h45 Pause

11h Table ronde
Présentation croisée de différents DU Passerelle Étudiants en Exil

Intervenants

UGA : **Sophie REGNAT,** Enseignante de FLE au CUEF, et **Élisabeth GRANDJACQUET**

Université de Lille : **Martine BOURDUGE,** Enseignante au Centre de langues DEFI

Le Mans Université : **Pierre SALAM,** Maitre de conférences en didactique du français, Directeur de la Maison des langues

Université Panthéon-Sorbonne : **Emmanuel CHARRIER,** Enseignant de FLE, Directeur du département des langues

Université Jean Moulin Lyon 3 : **Catherine MERCIER-SUISSA,** Professeure des universités en Sciences économiques, Responsable pédagogique du DU Passerelle étudiants en exil et **Fabienne FERRERON,** Coordinatrice administrative des programmes pour étudiants en exil, Direction des Relations internationales

Animatrice

Charlotte DEJEAN, Maitre de conférences en Didactique du FLES, Lidilem, UGA

12h30 - 14h Pause déjeuner

14h - 16h Démarches pédagogiques

• Construction du projet d'orientation universitaire et développement de compétences en littératie universitaire (**Charlotte DEJEAN** et **Raphaëlle ALEXANDRE**, Lidilem, Projet Serafin)

• L'atelier d'écriture : un espace pour prendre le temps de s'exprimer (**Sophie REGNAT RAVIER** et **Élisabeth GRANDJACQUET**)

• L'atelier lecture : d'une expérience de lecture personnelle à une rencontre avec les autres (**Shireen SHAMO ROTO**)

• Les biographies langagières - Histoire de (vos) langues (**Stéphanie GALLIGANI,** Maitre de conférences en Didactique du FLES, Lidilem)

16H

REMISE DE DIPLÔMES DES ÉTUDIANTS DE LA PROMOTION 2024-2025

16h45 Buffet salle Magellan
(Maison des langues)
Association Cuisine sans frontières

SALLE L'APARTÉ

18h30 Projection - Débat
Même si tu vas sur la lune,
film documentaire de Laurent RODRIGUEZ, 2024
Sara, Hasan, Ghaith et Khairy ont une vingtaine d'années et sont étudiants à Paris. Arrivés de Syrie, il y a six ans, ils ont le statut de réfugiés. Dans la maison de campagne de leur ami et professeur à l'Université Paris 1, Emmanuel, ils se souviennent de leur vie d'avant, du voyage et des débuts de leur nouvelle vie en France. Sont-ils toujours ceux qu'ils étaient en Syrie ou se sont-ils réinventés avec l'exil ?

https://moonlight-distribution.com/films/meme_si_tu_vas_sur_la_lune

Animation-débat :

Emmanuel CHARRIER, Responsable DU Passerelle, Université Panthéon-Sorbonne

CONTACT :

catherine.carras@univ-grenoble-alpes.fr
charlotte.dejean@univ-grenoble-alpes.fr

L'inscription est gratuite mais obligatoire.

https://urlr.me/ZSPa7d